

ESSAI Ecricome LV2 session 2019 - 225 à 275 mots :

Desde el 18 de abril, el presidente de Nicaragua contesta a cualquier petición democrática por la represión muy a pesar de las negociaciones de diálogo entabladas con la Iglesias. Sin embargo, la juventud le opone una resistencia pacífica por medio de las redes sociales. ¿Qué le sugiere esta nueva forma de oposición ? Argumente su parecer con ejemplos precisos aplicados al continente latinoamericano.

Algunos consejos :**1. Comprender y reformular** el enunciado :

La juventud se moviliza pacíficamente en Nicaragua para protestar contra un régimen dictatorial que rechaza restablecer la democracia. Para ello, utiliza los canales de comunicación que son las redes sociales.

2. Problematizar, tratar de enumerar las preguntas que levanta esta afirmación

¿quién manifiesta por esta vía ? ¿solo la juventud ? ¿solo los nicaraguenses ?
¿por qué utilizan este canal de comunicación ? ¿en qué contexto ? ¿con qué alcance (*portée*) y éxito ? etc.

3. Hacer un brainstorming y apuntar todos los datos y argumentos, esencialmente **hispánicos**, que se pueden relacionar con una o varias de estas reflexiones.**Respuesta de Arnaud, Robin y Charles:**

América Latina es un continente en el que el 60% de la población utiliza regularmente internet. Las redes sociales son un modo sencillo y eficiente de comunicación. Pero ¿en qué medida acompaña su uso una democracia amenazada por la represión ?

Es obvio que las redes son herramientas valiosas, en primer lugar para los denunciantes que allí tienen un espacio amplio para informar al mayor número posible de personas sobre atropellos contra los derechos humanos. En Chile, los ciudadanos de cualquier edad llevan meses manifestando contra el neoliberalismo. Cuando el gobierno no dudó en reprimir a quienes consideraba

“enemigos en un país en guerra”, **afortunadamente**, las escenas de violencia policial fueron filmadas y difundidas en las redes para denunciar esos **desmanes**. La fuerza de movilización y denunciadora de las redes sociales **no solo** trasciende la vitalidad civil, **sino que** hace de **salvaguardia** contra los abusos de los regímenes.

Aun así, en ciertos regímenes **descaradamente** antidemocráticos, como Nicaragua o Venezuela, son la única manera de expresarse sin **arriesgarse la vida** bajando a las calles. **Peor aún**, su uso no es libre **por doquier**. Es limitado por la censura en Cuba, donde activistas digitales fueron encarcelados en la última década. Así pues, **desgraciadamente**, **todo apunta a que** la utilidad de las redes es el síntoma de una democracia enferma.

Finalmente, las redes resultan ser un instrumento que lucha por **amparar** la democracia. **Ahí donde duele**, es cuando es el propio pueblo quien carece de discernimiento dejando que **lluevan** fake news y propagando de forma viral las **contraverdades** de populistas como Bolsonaro. En este caso, el uso de las redes sociales por el mismo pueblo amenaza la democracia.

275 palabras

Langue :

- Pensez à l’inversion sujet verbe dans les questions (cf problématique)
- Es obvio que: il est clair que
- Herramienta valiosa: outil précieux
- Atropello: violation
- De cualquier edad: de tout âge
- Por doquier: partout
- Amparar: protéger
- Salvaguardia: garde-fou
- Desmán: abus
- Todo apunta a que: tout indique que
- Llover (lluevan= subjuntif qui depend de “dejar que”): pleuvoir
- Informar a gente, reprimir al pueblo: n’oubliez pas “a” devant les COD de personnes définies.
- Les adverbes se forment avec l’adjectif féminin singulier + mente: heureusement= afortunadamente/ carrément, ouvertement= descaradamente/ malheureusement= desgraciadamente
- Choisissez bien les connecteurs et les formules qui font le lien entre les idées: aún así: quand bien même/ ahí donde duele: là où le bât blesse etc.

Documentos complementarios

Recordatorio del violento episodio de represión en 2018 en Nicaragua

El lamentable papel de la ONU en Nicaragua

POR ANDRÉS OPPENHEIMER, *elnuevoherald.com*, 13 de julio de 2018

Finalmente, el Secretario General de las Naciones Unidas Antonio Guterres ha emitido un comunicado sobre la **escalada de la violencia en Nicaragua**, donde han muerto por lo menos 264 personas en las **manifestaciones antigubernamentales** de los últimos tres meses. Pero su declaración, además de ser tardía, es lamentable.

Guterres dijo en un comunicado que está “profundamente preocupado” por “la **violencia continua e intensificada en Nicaragua**”, así como por el ataque del 9 de julio contra sacerdotes de la Iglesia Católica que actúan de mediadores en la crisis. También pidió a “todas las partes” que se abstengan del uso de la violencia.

Pero, vergonzosamente, omitió decir que casi todas las muertes fueron causadas por el régimen del presidente Daniel Ortega. Todas las principales organizaciones de derechos humanos coinciden en que **la mayor parte de la violencia viene de un lado: la policía y los paramilitares de Ortega**. La Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la Organización de Estados Americanos (OEA) dice que ya van 264 muertos desde que se iniciaron las protestas el 18 de abril, mientras que la Asociación Pro Derechos Humanos de Nicaragua **calcula la cifra de muertos en 309 personas, y miles de heridos**.

Cuando le pregunté al jefe de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA Paulo Abrao cuántas de las **muerteras fueron causadas por fuerzas progubernamentales, me dijo que es más del 90 por ciento del total**. “Hay algunos policías y personas pro-gobierno entre los muertos, pero el porcentaje es muy bajo. A lo sumo, son 15 o 16 personas”, me señaló.

Ortega, un populista de izquierda que ha cooptado todos los poderes, está en el poder desde 2007. Fue reelecto por última vez en unas elecciones altamente cuestionables en 2016. Ortega y su poderosa esposa, la vicepresidenta Rosario Murillo, afirman que las protestas están dirigidas por “golpistas” y “terroristas”.

Pero la verdad es que **lo que comenzó en abril como una manifestación estudiantil se ha convertido en una protesta nacional**. Estudiantes, sindicatos, profesionales y las organizaciones empresariales más grandes del país han salido a la calle para protestar contra lo que se ha convertido en una sangrienta dictadura.

Juan Sebastián Chamorro, presidente de la Fundación Nicaragüense para el Desarrollo Económico (FUNIDES) y miembro de la Alianza Cívica opositora, me dijo que “Ortega está tratando de hacer creer al mundo que la violencia viene de ambos lados. Pero esta ha sido una **rebelión popular generalizada y pacífica que se acumuló en 11 años de un régimen autoritario**”. Las barricadas en las calles han sido erigidas por estudiantes para protegerse de los paramilitares de Ortega, agregó.

Lo que me trae de vuelta a la declaración de Guterres llamando a “todas las partes” a cesar la violencia. El director de Human Rights Watch para las Américas, José Miguel Vivanco, calificó acertadamente la declaración de Guterres de “vergonzosa”. **“Ortega es el jefe supremo de la policía nicaragüense, y el jefe de policía de facto Francisco Díaz es un pariente cercano suyo”**, me dijo Vivanco.

“En lugar de asegurarse de que la policía no ejecute personas, Ortega está defendiendo a la policía y culpando a la oposición”.

Ya es hora de que las Naciones Unidas hagan algo para detener el baño de sangre en Nicaragua. Se trata de una crisis de derechos humanos más grande que muchas de las que están acaparando titulares en todo el mundo. La hipocresía de la ONU es lamentable. Es hora de que el Secretario General de la ONU mire las evidencias, y presione a Ortega para que detenga la matanza en Nicaragua.

Para entrenarse : síntesis del artículo

Contexto : Nicaragua, país gobernado desde 2007 por gobierno de Daniel Ortega, sandinista (socialismo radical) y su mujer Rosario Murillo, vicepresidenta.

Hechos : En este contexto de acaparamiento del poder desde hace 11 años, con visos de ser dinastía clientelista y familiar (mujer vicepresidenta, « poderes cooptados »): desde abril de 2018, manifestaciones estudiantiles y civiles, que desembocaron en una represión sistemática de los manifestantes por parte del gobierno, saldo de cientos de muertos.

Opinión del periodista : el problema es que...

- la realidad es **uso desproporcionado de la violencia por parte de un lado**, el del gobierno y sus aliados, tanto sus fuerzas armadas convencionales y regulares como irregulares, paramilitares. **Es por tanto una flagrante deriva dictatorial de Nicaragua y una vulneración de los derechos del pueblo.**
- **Pero la comunidad internacional es hipócrita y demasiado neutral y pasiva** ante lo que está ocurriendo. Su discurso equidistante (hablar de « violencias de ambas partes ») es « lamentable ».

Actualidad_Nicaragua : la excarcelación de unos disidentes por el régimen dictatorial de Nicaragua

¡Ojo ! (attention)

No hay que interpretar esto por una flexibilización de la dictadura, porque de hecho, excarcelar a presos resulta ser una sabia táctica para dar una imagen blanda del gobierno aunque sigue distando mucho de ser democrático)

Euonews, video de 1'49mn

31/12/2019

<https://es.euronews.com/2019/12/31/nicaragua-excarcelan-a-91-disidentes-entre-ellos-la-banda-de-los-aguadores>

El gobierno nicaragüense de Daniel Ortega ha excarcelado a 91 opositores justo antes de que acabe el año. Entre ellos, los 16 miembros de la llamada "banda de los aguadores", arrestados el pasado mes de noviembre por intentar dar agua a nueve mujeres que estaban en huelga de hambre dentro de una parroquia sitiada por la Policía. [...]

También ha podido volver con su familia tras ser excarcelada Amaya Coppens, la estudiante de 25 años, con doble nacionalidad belga y nicaragüense, cuyo caso llegó hasta el Parlamento Europeo.

"Vamos a seguir luchando -asegura la joven- porque todavía hay razones para seguir luchando, porque todavía nos hacen falta presos políticos que siguen dentro de las cárceles, nos hace falta justicia, nos hace falta libertad y nos hace falta democracia".

Tener un uso concreto y pionero de las redes sociales en América Latina

Ce texte et le thème gramatical assorti créé par Camille Nivelet est aussi dans la dernière colonne "violencias" de la Revista de prensa Febrero 2020.

L'Amérique latine à l'avant-garde de la lutte contre le harcèlement

Lemonde.fr, 24/11/17

« L'impact mondial de l'affaire Weinstein », 3/7. « Avec le mot-clé #NiUnaMenos, la mobilisation contre les «féminicides» est antérieure à l'affaire Weinstein.

En Amérique latine, l'affaire Weinstein n'a pas donné lieu à un déferlement de dénonciations comme aux Etats-Unis ou en Europe. Les mobilisations contre les violences de genre et les « féminicides » (concept introduit dans le code pénal d'au moins dix pays) sont antérieures à #metoo ou #balancetonporc. Il faut dire que les chiffres font froid dans le dos : 14 des 25 pays aux taux de féminicides les plus élevés se situent en Amérique latine, le Salvador en tête.

Le hashtag #NiUnaMenos (pas une [femme] de moins) est né en juin 2015 en Argentine après le viol et le meurtre particulièrement sordide d'une adolescente de 16 ans. Repris dans toute la région, jusqu'en Espagne, il a été suivi de manifestations massives. En octobre 2015, au Brésil, la campagne #PrimeiroAssedio (#premierharcèlement)

recensait sur Twitter les premières expériences de harcèlements sexuels, parfois dès l'âge de 7 ans. Lui aussi fut largement partagé, en espagnol (#MiPrimerAcoso), dans tout le continent.

En 2016, plusieurs femmes ont ouvertement accusé de viols des stars de rock argentines, encourageant d'autres victimes à parler. « **L'affaire Weinstein n'a pas eu autant d'impact ici parce que nous avons déjà nos propres agresseurs et nos mobilisations**, explique la militante féministe Maga Minvielle. Depuis deux ans, les accusations contre des rockeurs ont eu des répercussions locales à la manière de celle qui a eu lieu avec #metoo. »

C'est au Mexique que le hashtag #metoo, traduit en espagnol par #yotambien ou #amitambien, a été le plus largement repris. La plupart des femmes ne nomment pas leurs agresseurs par crainte des représailles dans une société conservatrice et machiste, où les crimes de genre se multiplient. « Le Mexique n'est pas prêt pour une dénonciation similaire à celle contre Harvey Weinstein », a déclaré dans les médias, le 17 novembre, l'actrice mexicaine Adriana Fonseca, qui a révélé avoir subi plusieurs agressions sexuelles. « Si je donne trois noms, demain, je n'aurai plus ma place dans certaines entreprises », a justifié la star des telenovelas, qui a appelé néanmoins ses concitoyennes à « réveiller les consciences » et à « éduquer les hommes ». L'enjeu est de taille : les deux tiers des Mexicaines de plus de 15 ans ont subi une agression sexuelle, selon la Commission d'attention aux victimes. **Sur Twitter ou Facebook, de nombreux témoignages prennent un ton tragique, associant le hashtag #yotambien à #NiUnaMenos.**

2813 femmes ont été assassinées en 2016 au Mexique, soit plus de sept par jour. Ces crimes de genre ont augmenté de 85 % en quinze ans. Sans compter les tortures sexuelles récurrentes de la part des policiers lors des arrestations de femmes, selon un récent rapport d'Amnesty International. D'autant que les victimes sont souvent stigmatisées dans une société très catholique (80 % de la population). A l'instar du cardinal émérite de la ville de Guadalajara (ouest), Juan Sandoval, qui a expliqué l'augmentation des « féminicides » par « l'imprudence des femmes ».

Pour l'heure, la seule affaire médiatisée est celle d'étudiantes de la prestigieuse université Tec de Monterrey (nord) qui ont **dénoncé**, début novembre, leur professeur de littérature, Felipe Montes, **en créant un blog**, baptisé **AcosoEnlaU** (harcèlement dans l'université). Le nom de cette plate-forme, qui **récolte des témoignages anonymes dans les milieux universitaires**, est devenu un hashtag prisé sur les réseaux sociaux. Depuis, leur agresseur présumé crie son innocence sur la Toile. Son université a ouvert une enquête interne. Mais **aucune plainte n'a été déposée contre lui. Comme la plupart des victimes d'agressions sexuelles au Mexique, ses accusatrices semblent tourner le dos à un système judiciaire qui ne juge que 2 % des délits.**